

التنازل عن محامٍ بحسب قرار المحكمة العليا 10:3	قسم المحكمة:	المحاكم الابتدائية في ولاية ماساتشوستس
	المقاطعة او الشعبة:	
رقم الملف:		{قضية:}
[ضد]		

**التنازل عن محامٍ من قبل احد الأطراف**  
[او من قبل ولي الامر او الوصي اذا كان الطرف قاصراً في العمر]

تم إبلاغي انا، \_\_\_\_\_ من قبل القاضي بخصوص حقوقى المتمثلة بتعيين محامٍ لي خلال جميع اجراءات المحكمة الخاصة بقضيتي وأوضح القاضي ايضاً اذا ما كنت بحاجة لمحامٍ ولكن لا استطيع تحمل نفقات تمثيله لي، فأن المحكمة ستقوم بتعيين محامٍ لي من قبل خدمات لجنة الدفاع العمومية بدون اي تكلفة او بتكلفة ضئيلة. وعلى الرغم من علمي بأنه يحق لي ان يمثلني محامٍ في قضيتي الا إنني اخترت الأستمرار بهذه القضية دون محامٍ وانني أتنازل عن حقي في تعيين محامٍ لي.

التاريخ: \_\_\_\_\_

توقيع الشخص او ولي امره او الوصي عن القاصر

أسم الشخص: \_\_\_\_\_

**تصديق القاضي واستنتاجاته**

بحسب ما منصوص عليه في قرار المحكمة العليا المرقم 10:3 المعدل لسنة 2016 للقوانين العامة المادة 211 (د) والفقرة 5، فأنا القاضي الموقع ادناه اشهد بأنني قمت بتبليغ الشخص المثبت أسمه أعلاه، او احد اولياء امره او الاوصياء عليه، بحقوقهم فيما يخص تمثيل المحامي لهم في هذه القضية. وانا أشهد ايضاً وبعد المحاوره الشفهية مع الشخص، او احد اولياء امره او الاوصياء عليه، اجد بأن الاطراف مؤهلين لاتخاذ قراراتهم بخصوص تنازلهم عن محامٍ بشكل طوعي وبمعرفة كاملة وانهم اختاروا المضي قدماً بدون تمثيل قانوني من قبل محامٍ.

قام الاطراف بالتوقيع على التنازل امامي

رفض الاطراف التوقيع على التنازل

استنتاجات اخرى: \_\_\_\_\_

توقيع القاضي: \_\_\_\_\_ التاريخ: \_\_\_\_\_

أسم القاضي: \_\_\_\_\_

**INTERPRETER CERTIFICATION AND SIGNATURE**

Interpreter Name (Print) \_\_\_\_\_

Interpreter Signature \_\_\_\_\_

Language: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Screened  Certified

I certify that I read the translated form in its entirety to the LEP signee, or if no translation was available, performed an accurate and complete sight translation to the best of my ability.